

ॐ श्री कृष्ण शरणं मम ॐ

❧ श्रद्धात्रयविभागयोग नामक सप्तदशो अध्याय ❧



ठाकुर भिम सिंह द्वारा प्रस्तुत  
श्रीमद्भगवद्गीता अमृत  
श्लोकों के गूढ़ रहस्यों के साथ

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

## सप्तदशोऽध्यायः श्रद्धात्रयविभागयो

- 01-06 श्रद्धा और शास्त्रविपरीत घोर तप करने वालों का विषय  
07-22 आहार, यज्ञ, तप और दान के पृथक-पृथक भेद  
23-28 ऊँतत्सत् के प्रयोग की व्याख्या

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

**अर्जुन उवाचः**

ये शास्त्रविधिम् उत्सृज्य यजन्ते श्रद्धयान्विताः ।  
तेषां निष्ठा तु का कृष्ण सत्त्वम् आहो रजस् तमः ॥१॥

अर्जुन बोले— हे कृष्ण, जो व्यक्ति शास्त्र-विधि छोड़कर केवल श्रद्धापूर्वक ( [with faithfulness, reverential belief, implicit confidence](#) ) ही पूजा आदि करते हैं, उनकी निष्ठा कैसी है? क्या वह सात्त्विक है अथवा राजसिक या तामसिक है ? (१७.०१)

**BG 17.1:** Arjun said: O Krishna, where do they stand who disregard the injunctions of the scriptures, but still worship with faith? Is their faith in the mode of goodness, passion, or ignorance?

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

**श्रीभगवानुवाचः**

त्रिविधा भवति श्रद्धा देहिनां सा स्वभावजा ।  
सात्त्विकी राजसी चैव तामसी चेति तां शृणु ॥२॥

श्रीभगवान् बोले— मनुष्यों की स्वाभाविक श्रद्धा (अर्थात् निष्ठा) तीन प्रकार की — सात्त्विक, राजसिक और तामसिक — होती है, उसे सुनो. (१७.०२)

**BG 17.2:** The Supreme Divine Personality said: Every human being is born with innate faith, which can be of three kinds—*sāttvic*, *rājasic*, or *tāmasic*. Now hear about this from Me.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

सत्त्वानुरूपा सर्वस्य श्रद्धा भवति भारत ।  
श्रद्धामयोऽयं पुरुषो यो यच्छ्रद्धः स एव सः ॥३॥

हे अर्जुन, सभी मनुष्यों की श्रद्धा उनके स्वभाव (तथा संस्कार) के अनुरूप होती है. मनुष्य अपने स्वभाव से जाना जाता है. **मनुष्य जैसा भी चाहे वैसा ही बन सकता** है (यदि वह श्रद्धापूर्वक अपने इच्छित ध्येय ([Goal, Aim](#)) का चिन्तन करता रहे). (१७.०३)

**BG 17.3:** The faith of all humans conforms to the nature of their mind. All people possess faith, and whatever the nature of their faith, that is verily what they are.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

**श्लोक ४ -** यजन्ते सात्त्विका देवान्य, क्षरक्षांसि राजसाः ।  
प्रेतान्भूतगणां श्रान्ये, यजन्ते तामसा जनाः ॥

सत्त्विक मनुष्य देवताओं का पूजन करते हैं, राजस मनुष्य यक्षों तथा राक्षसों का और दूसरे जो तामस मनुष्य हैं, वे प्रेतों और भूतगणों का पूजन करते हैं ।

Those in the mode of goodness worship the celestial gods; those in the mode of passion worship the *yakshas* and *rākshasas*; those in the mode of ignorance worship ghosts and spirits.

यहाँ "देवान्" शब्द का अर्थ है "पञ्चदेव" जो कि ईश्वर के पाँच रूपों में दिये गये हैं । इन के अलावे तैंतीस प्रकार के शास्त्रोक्त देवताओं का निष्कामभाव से पूजन करना भी " यजन्ते सात्त्विका देवान्" के अन्तर्गत मानना चाहिये ।

राजस मनुष्य यक्षों और राक्षसों का पूजन करते हैं । यक्ष राक्षस भी देवता योनि में गिने जाते हैं क्योंकि इन का आयु कल्प के अन्त तक का होता है और दोनों को स्वर्ग का अधिकार प्राप्त है । अपने पुण्य कर्म के आधार पर कभी देवता तो कभी राक्षस वहाँ सुख का भोग करते हैं । यक्षों में धन की संग्रह की मुख्यता होती है और राक्षसों में दूसरों का नाश करने की । अपनी कामना की पूर्ती के लिये और दूसरों का नाश के लिये राजस मनुष्यों में यक्षों और राक्षसों का पूजन करने की प्रवृत्ति होती है ।

पित्रों की पुजा जो शास्त्रों के अनुसार विधिवत किया जाता है जैसे श्राद्ध, तर्पण आदि, वह देवपूजन के अन्तर्गत ही आता है क्योंकि ऐसा पूजन को अपना कर्तव्य समझ कर और पित्रागण चुकाने के लिये शास्त्रों के विधान पूर्वक किया जाता है । पर जो लोग पित्र पूजा यह समझ कर करते हैं कि जैसे हम अपने पित्र के लिये श्राद्ध, तर्पण आदि करते हैं वैसे हमारे लिये भी हमारे कुल परम्परावाले भी करेंगे और हमारे पित्रागण हमारी रक्षा करेंगे, ऐसे लोग पित्रों को प्राप्त होते हैं ।

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

अशास्त्रविहितं घोरं तप्यन्ते ये तपो जनाः ।  
दम्भाहंकारसंयुक्ताः कामरागबलान्विताः ॥५॥  
कर्षयन्तः शरीरस्थं भूतग्रामम् अचेतसः ।  
मां चैवान्तःशरीरस्थं तान् विद्ध्व आसुरनिश्चयान् ॥६॥

जो लोग शास्त्रविधि से रहित घोर तप करते हैं, जो दम्भ और अभिमान से युक्त हैं, जो कामना और आसक्ति से प्रेरित हैं, जो शरीर में स्थित पंचभूतों को और सबके अन्तःकरण में रहने वाला मुझ परमात्मा को भी कष्ट देने वाले अविवेकी लोग हैं, उन्हें तुम आसुरी स्वभाव वाले जानो. (१७.०५-०६)

भगवान् यहाँ ये बता रहे हैं कि शास्त्रविधि से रहित तप करने वाले (अर्थात् शास्त्रों को न मानने वाले और केवल दिखानेवाले ) इस संसार में आप को बहुत मिलेंगे ।

**BG 17.5-6:** Some people perform stern austerities that are not enjoined by the scriptures, but rather motivated by hypocrisy and egotism. Impelled by desire and attachment, they torment not only the elements of their body, but also I who dwell within them as the Supreme Soul. Know these senseless people to be of demoniacal resolves.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

आहारस् त्व अपि सर्वस्य त्रिविधो भवति प्रियः ।  
यज्ञस् तपस् तथा दानं तेषां भेदम् इमं शृणु ॥७॥

सब का प्रिय भोजन भी तीन प्रकार का होता है और वैसे ही यज्ञ, तप और दान भी तीन प्रकार के होते हैं. उनके भेद तुम मुझसे सुनो. (१७.०७)

**BG 17.7:** The food that people prefer is according to their dispositions. The same is true for the sacrifice, austerity, and charity they are inclined (or predisposed) toward. Now hear of the distinctions from Me.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

श्लोक ८ -

आयुस्तत्त्वबलारोग्य, सुखप्रीतिविवर्धनाः ।  
रस्या स्निग्धाः स्थिरा हृद्या, आहाराः सात्त्विकप्रिया ॥

आयु, सत्व, गुण, बल, आरोग्य, सुख और प्रसन्नता बढ़ाने वाले, स्थिर रहनेवाले, हृदय को शक्ति देनेवाले, रसयुक्त तथा चिकने आहार, अर्थात् भोजन करने के पदार्थ, सात्त्विक मनुष्यों को प्रिये होते हैं ।

Persons in the mode of goodness prefer foods that promote the life span, and increase virtue, strength, health, happiness, and satisfaction. Such foods are juicy (succulent), nourishing, and naturally tasteful.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

श्लोक ९ -

कट्वम्ललवणात्युष्णतीक्ष्णस्त्वविदाहिनः ।  
आहारा राजसस्येष्टा दुःखशोकामयप्रदाः ॥

अति कड़वे, अति खट्टे, अति नमकीन, अति गरम, अति तीखे (उत्तेजना पैदा करनेवाले), अति स्खे और अति दाहकारक, अर्थात् भोजन के पदार्थ, राजस मनुष्यों को प्रिये होते हैं, जो कि दुख, शोक और रोगों को देने वाले हैं ।





his mind. Food is also the substances that builds one's muscles, bones, and the blood in the body. If the body is made up of food that should not be eaten, the mind and its thinking will be impure, unclear, confused, angry, doubtful etc.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

अफलाकाङ्क्षिभिर् यज्ञो विधिदृष्टो य इज्यते ।  
यष्टव्यम् एवेति मनः समाधाय स सात्त्विकः ॥११॥

यज्ञ करना हमारा कर्तव्य है — ऐसा सोचकर, बिना फल की आशा करने वालों द्वारा विधिपूर्वक किया गया यज्ञ सात्त्विक ( true, honest, sincere, virtuous, excellent ) है. (१७.११)

**BG 17.11:** Sacrifice that is performed according to scriptural injunctions without expectation of rewards, with the firm conviction of the mind that it is a matter of duty, is of the nature of goodness.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

अभिसन्धाय तु फलं दम्भार्थम् अपि चैव यत् ।  
इज्यते भरतश्रेष्ठ तं यज्ञं विद्धि राजसम् ॥१२॥

हे अर्जुन, जो यज्ञ फल की इच्छा से अथवा दिखाने के लिये किया जाता है, उसे तुम राजसिक समझो. (१७.१२)

**BG 17.12:** O best of the Bharatas, know that sacrifice performed for material benefit, or with a hypocritical aim, is in the mode of passion.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

विधिहीनम् असृष्टान्नं मन्त्रहीनम् अदक्षिणम् ।  
श्रद्धाविरहितं यज्ञं तामसं परिचक्षते ॥१३॥

शास्त्रविधि, अन्नदान, मंत्र, दक्षिणा और श्रद्धा के बिना किये जाने वाले यज्ञ को तामसिक यज्ञ कहते हैं. (१७.१३)

**BG 17.13:** Sacrifice devoid of faith and contrary to the injunctions of the scriptures, in which no food is offered, no mantras chanted, and no donation made, is to be considered in the mode of ignorance.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

श्लोक १४ -

देवद्विजगुस्त्राज्ञ, पूजनं शौचमार्जवम् ।  
ब्रह्मचार्यमहिंसा च, शरीरं तप उच्यते ॥



के मनन करे क्योंकि मन को स्वतन्त्र छोड़ने से सुखभोग होता है, मननशीलता (विचारधारा) नहीं आती। मन की मूढ़ क्षिप्त और विक्षिप्त वृत्तियों का त्याग करे। अपने मन में किसी के अहित का भाव न हो। यह सब मन सम्बन्धी तप हैं।

Serenity of thought, gentleness, silence, self-control, and purity of purpose—all these are declared as the austerity (penance- संयम) of the mind.

**Important Point** - A man should remain cheerful even in unfavourable circumstances. He should remain unaffected by circumstances. He should remain placid (gentle), even after hearing the undesirable utterance of others. He should not let the mind be free but make it contemplative (thoughtful) because by leaving it free, there is enjoyment of pleasure, and it does not become contemplative. He should renounce the deluded inclinations of his mind. He should never think ill of anyone. All this is penance (austerity) of the mind.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

**श्लोक १७ -**

श्रद्धया परया तप्तं, तपस्तत्त्रिविधं नरैः ।  
अफलाकाङ्क्षिभिर्युक्तैः, सात्त्विकं परिचक्षते ॥

परम श्रद्धा से युक्त फलेच्छारहित मनुष्यों के द्वारा जो तीन प्रकार (शरीर, वाणी और मन) का तप किया जाता है, उस को सात्त्विक कहते हैं।

When devout persons with ardent faith practice these three-fold austerities without yearning for material rewards, they are designated as austerities in the mode of goodness.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

**श्लोक १८ -**

सत्त्वा रमान पूजार्थं, तपो दम्भेन चैव यत् ।  
क्रिये तदिह प्रोक्तं, राजसं चलमध्रुवम् ॥

जो तप सत्कार, मान और पूजा के लिये तथा दिखाने के भाव से भी किया जाता है, वह इस लोक में अनिश्चित (undesired) और नाशवान् फल देनेवाला फल राजस कहा जाता है।

Austerity that is performed with ostentation for the sake of gaining honour, respect, and adoration is in the mode of passion. Its benefits are unstable and transitory (temp).

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

**श्लोक १९ -**

मूढ ग्राहे णात्मनो, यत्पीडया क्रियते तपः ।  
परस्योत्सादनार्थं, वा तत्तामसमुदाहृतम् ॥

जो तप मूढ़ता पूर्वक हठ से अपने को पीड़ा देकर अथवा दूसरों को कष्ट देने के लिये किया जाता है, वह तप तामस कहा गया है।



Austerity that is performed by those with confused notions, and which involves torturing the self or harming others, is described to be in the mode of ignorance.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

श्लोक २० -

दातव्य मिति यद्दानं, दीयते ऽनुपकारिणे ।  
देशे काले च पात्रे च, तद्दानं सात्त्विकं स्मृतम् ॥

दान देना कर्तव्य है - ऐसे भाव से जो दान देश तथा काल और पात्र के प्राप्त होने पर अनुपकारी को अर्थात् निष्कामभाव से दिया जाता है, वह दान सात्त्विक कहा गया है।

**परिशिष्ट भाव** - यह सात्त्विक दान वास्तव में त्याग है। यह वह दान नहीं है, जिस के लिये कहा गया है - 'एक गुना दान, सहस्रगुना पुन्य', क्योंकि उस दान के सात निष्कामता नहीं है बल्कि फल की इच्छा है।

Charity given to a worthy person simply because it is right to give, without consideration of anything in return, at the proper time and in the proper place, is stated to be in the mode of goodness.

**Important Point** – The Sattvik charity is in fact, renunciation. This is not the charity about which it has been said “If you offer charity, it bears its fruits a thousand time” as such charity is classified as sensual or desirous. Sattvik charity is where there is no desire of any fruits in return.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

श्लोक २१ -

यत्तु प्रत्युपकारार्थं, फलमुद्दिश्य वा पुनः ।  
दीयते च परिक्लिष्टं, तद्दानं राजसं स्मृतम् ॥

किन्तु जो दान क्लेशपूर्वक और प्रत्युपकार के लिये अथवा फल प्राप्ति का उद्दिश्य बना कर फिर दिया जाता है, वह दान राजस कहा जाता है।

But charity given with reluctance, with the hope of a return or in expectation of a reward, is said to be in the mode of passion.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

श्लोक २२ -

अदेशकाले यद्दानम्, पात्रेभ्यश्च दीयते ।  
असत्कृतम् वज्रातं, तत्तामसं मुदाहृतम् ॥

जो दान बिना सतकार के तथा अवज्ञापूर्वक तथा अयोग्य देश और काल में कुपात्र को दिया जाता है, वह दान तामस कहा गया है।

**परिशिष्ट भाव** - अन्न, जल, वस्त्र और औषध, इन चारों के दान में पात्र-कुपात्र आदि का विशेष विचार नहीं करना चाहिये। इस में केवल दूसरे की अवश्यकता को ही देखना



**श्लोक २५ -**

तदित्य नभिसन्धाय, फलं यज्ञ तपः क्रियाः ।  
दान क्रियाश्च विविधाः, क्रियन्ते मोक्ष काङ्क्षिभिः ॥

तत् नाम से कहे जानेवाले परमात्मा के लिये ही सब कुछ है - ऐसा मान कर मुक्ति चाहने वाले मनुष्यों द्वारा फल की इच्छा से रहित होकर अनेक प्रकारकी यज्ञ और तपस्व क्रियायें तथा दानस्व क्रियायें की जाती है ।

Persons who do not desire fruitive rewards, but seek to be free from material entanglements, utter the word “Tat” along with acts of austerity, sacrifice, and charity.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

**श्लोक २६ २७ -**

सद्भावे साधुभावे च, सदित्य तत्प्रयुज्यते ।  
प्रशस्ते कर्मणि तथा सच्छब्दः पार्थ युज्यते ॥  
यज्ञेतपसि दाने च, स्थितिः सदिति चोच्यते ।  
कर्म चैव तदर्थाय, सदित्ये वाभि धीयते ॥

हे पार्थ! 'सत्' - ऐसा ये परमात्मा का नाम सत्तामात्र में और श्रेष्ठ भाव में प्रयोग किया जाता है, तथा प्रशंसनीय कर्म के साथ 'सत्' शब्द जोड़ा जाता है ।

यज्ञ तथा तप और दानस्व क्रिया में जो स्थिति (निष्ठा ) है, वह भी 'सत्' - ऐसे कही जाती है, और उस परमात्मा के निमित्त किया जानेवाला कर्म भी 'सत्' - ऐसा कहा जाता है ।

The word “Sat” means eternal existence and goodness. O Arjun, it is also used to describe an auspicious action. Being established in the performance of sacrifice, penance, and charity, is also described by the word “Sat.” And so any act for such purposes is named “Sat.”

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

**श्लोक २८ -**

अश्रद्धया हुतं दत्तं, तपस्तप्तं कृतं च यत् ।  
असदित्युच्यते पार्थ, न च तत्प्रेत्य नो इह ॥

हे पार्थ! अश्रद्धा से किया हुआ हवन, दिया हुआ दान और तपा हुआ तप तथा और भी जो कुछ किया जाये, वह सब 'असत्' - ऐसा कहा जाता है । उसका फल न तो यहाँ होता है और न मरने के बाद ही होता है, अर्थात् उसका कहीं भी 'सत्' फल नहीं होता ।

O son of Pritha, whatever acts of sacrifice or penance are done without faith, are termed as “Asat.” They are useless both in this world and the next.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

## गीता दर्पण के सत्रहवे अध्याय का तात्पर्य

शास्त्रविधि को जानने वाले अथवा न जाननेवाले मनुष्यों को चाहिये कि वे श्रद्धापूर्वक जो कुछ शुभ कार्य करते हैं, उस कार्य को भगवान् को याद कर के, भगवन्नाम का उच्चारण कर के आरम्भ करें ।

जो शास्त्रविधि को तो नहीं जानते, पर श्रद्धापूर्वक यजन-पूजन करते हैं, उन की श्रद्धा ( निष्ठा, स्थिति ) तीन प्रकार की होती है - सात्त्विकी, राजसी और तामसी। श्रद्धा के अनुसार ही उन के द्वारा पूजे जाने वाले देवता भी तीन तरह के होते हैं।

जो यजन-पूजन नहीं करते, उनकी श्रद्धा की पहचान उन के अहार से हो जाती है, क्योंकि अहार (भोजन) तो सभी करते ही हैं।



## Gita Essence in English – Chapter 17

It is important for any human being (whether they are aware of the rules of the scriptures or not), to commence their selfless duties (or religious sacrifice) by remembering God and having absolute faith in him.

Those who are not aware of the rules of the scriptures but do their duties profoundly and with faith and belief in God, their faith or reverential belief falls under one of the three categories i.e. Sattvic, Rajsik or Tamsik. It is according to their faith and belief that they end up worshipping their deities.

Those who do not worship God or perform any spiritual Godly sacrifice, their devotion is reflected in the diet. As a result, they end up in the birth/death cycle and may fall from the supreme human species to one of the 8.4million species depending on their actions.



ॐ तत्सदिति श्रीमद्भगवद्गीतासुपरिष्सु ब्रह्मविद्वां योगशास्त्रे  
श्रीकृष्णार्जुनसंवादे अर्धत्रयविभागयोगो नाम सप्तदसोऽध्यायः ॥ १७ ॥